

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации пылесоса  
внимательно прочитайте настоящее  
руководство. Сохраните данное руководство!

Подлежит использованию по  
назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

Сделано в Корее  
Юридический адрес  
изготовителя: Самсунг  
Электроникс Ко., Лтд,  
Самсунг Мейн Билдинг, 250-2  
Га Тепанг-Ро, Чунгу, Сеул,  
Корея

Модель: SC4710, SC4720, SC4740, SC4750, SC4752, SC4757, SC4765

Сертификат №: РОСС KR.AE95.B11849

Срок действия: с 16.05.2008 по 15.05.2011

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ: РОСС RU.0001.11AE95



Завод: Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд,  
271, Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу-сити,  
Республика Корея

Импортёр в России: ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",  
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

# Пылесос

## руководство пользователя

- \* Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите данные инструкции.
- \* Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.  
Чтобы получить обслуживание в более полном  
объеме, зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

# меры предосторожности

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.



- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного пылесоса могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

## ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ



Указывает на риск получения серьезной или смертельной травмы.



Указывает на риск получения травмы или повреждения устройства.

## ДРУГИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ



Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.



Указывает на действие, обязательное для выполнения.



Указывает на то, что требуется отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

1. Внимательно прочтите все инструкции. Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение в источнике электропитания совпадает с напряжением, указанным в табличке технических данных на днище пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте пылесос, если ковер или пол влажный.  
Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Не используйте пылесос без контейнера для пыли.  
Для наиболее эффективной работы устройства старайтесь освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
4. Прежде чем вставить вилку в сетевую розетку, переведите переключатель в положение Stop (или Min).
5. Не используйте пылесос для сбора просыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков.  
Не храните пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Горячий воздух может привести к деформации или обесцвечиванию пластиковых деталей устройства.
6. Не собирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы.  
Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
7. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, выключайте пылесос с помощью переключателя на корпусе устройства. Перед заменой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети. Во избежание повреждений вынимайте вилку из розетки, держа её рукой за саму вилку, а не за кабель.
8. Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
9. Следите, чтобы дети не играли с устройством.
10. Перед чисткой или обслуживанием устройства следует обязательно вынимать вилку из сетевой розетки.
11. Удлинитель использовать не рекомендуется.
12. В случае нарушения работы пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь к уполномоченному сотруднику сервисной службы.
13. В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасных ситуаций.
14. Не перемещайте пылесос, держа его за шланг.  
Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
15. Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, выключайте пылесос, нажав кнопку питания.

# содержание

---

## **СБОРКА ПЫЛЕСОСА**

05

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА**

06

- 06 Выключатель
- 06 Кабель питания
- 07 Регулятор мощности

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ**

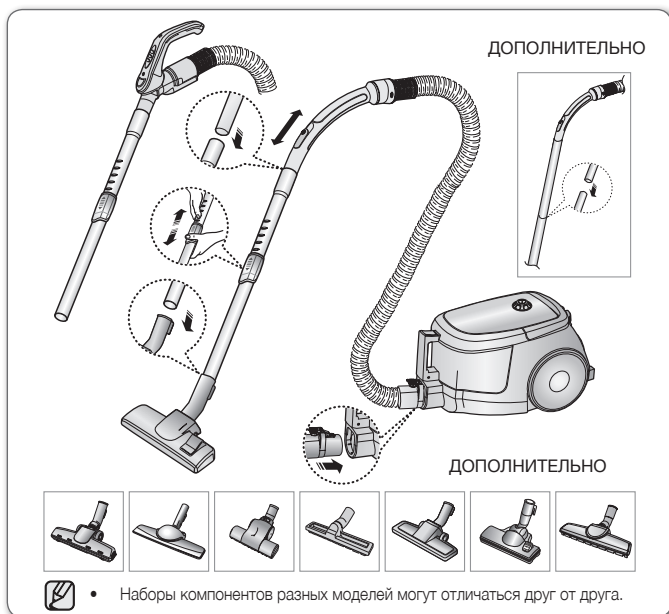
08

- 08 Использование вспомогательных насадок
- 09 Использование и уход за насадками для пола
- 10 Опорожнение контейнера для пыли
- 11 Когда необходимо чистить пылесборник
- 12 Чистка пылесборника
- 13 Чистка фильтра защиты двигателя
- 13 Чистка выпускного фильтра
- 14 Замена элементов питания (опция)

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

14

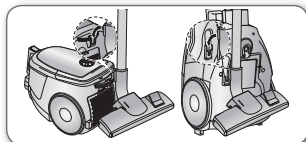
# сборка пылесоса



- ★ При переноске устройства будьте внимательны, чтобы случайно не нажать кнопку на рукоятке контейнера для пыли.



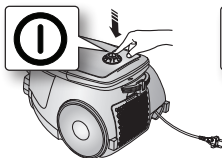
- ★ Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола.



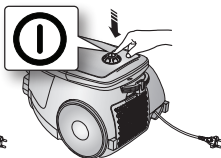
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

## ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

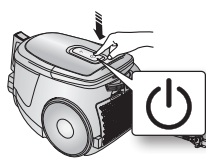
1) РЕГУЛЯТОР НА  
КОРПУСЕ



2) РЕГУЛЯТОР-  
ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

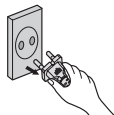


3) РЕГУЛЯТОР НА  
РУКОЯТКЕ ШЛАНГА

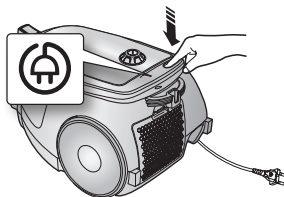


**ВНИМАНИЕ**

- При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.



## КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ

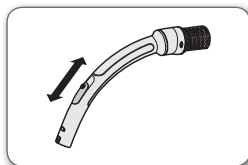


## РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

### РЕГУЛЯТОР НА КОРПУСЕ/РЕГУЛЯТОР-ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

- ШЛАНГ

Чтобы во время чистки портьер, небольших ковриков или других легких объектов из ткани уменьшить мощность всасывания, сдвиньте заслонку воздуховода, чтобы открылось отверстие.



- КОРПУС (ДЛЯ МОДЕЛИ С РЕГУЛЯТОРОМ НА КОРПУСЕ)

**MIN** = для чистки поверхностей, требующих осторожного обращения, например тюлевых занавесок.

**MAX** = для чистки пола и плотных ковров.



### РЕГУЛЯТОР НА РУКОЯТКЕ ШЛАНГА

- ШЛАНГ

Кнопка MODE для выбора режима пылесоса (**MIN/MID, MAX**)

Для выбора нужного режима всасывания нажмите кнопку MODE необходимое число раз.  
(ON) MIN → MID → MAX

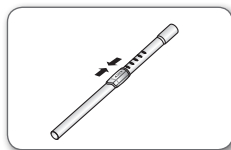


# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ

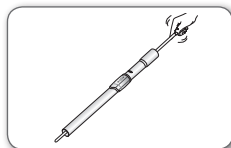
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

### Трубка (дополнительно)

- Отрегулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед или назад фиксатор регулировки длины, находящийся в центре телескопической трубки.

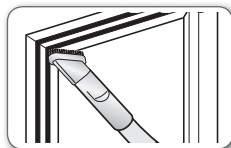


- Чтобы проверить, нет ли засорения, отделите телескопическую трубку и уменьшите длину. Это упростит удаление мусора, забившего трубку.

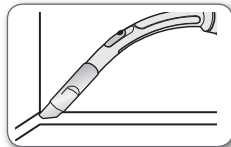


### Принадлежности

- Щетка для удаления пыли с мебели, полок, книг и т.п.



- Щелевая насадка для очистки батарей, щелей, углов, пространства между подушками дивана.

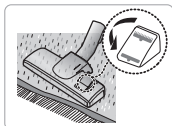




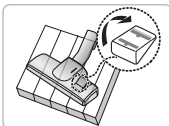
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ ДЛЯ ПОЛА

## Двухпозиционная щетка (дополнительно)

- Устанавливайте рычажок насадки в положение, соответствующее различным типам поверхности.

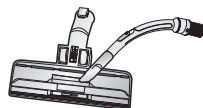


Чистка ковра



Чистка пола

- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



## Щетка для уборки шерсти животных (дополнительно)

Для простого удаления шерсти животных и ворсинок с ковров.

Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время чистки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо осторожно очистить барабан.



## Щетка для очистки тканей (дополнительно)

Засоры в турбине мешают вращению щетки, поэтому их необходимо устранять следующим образом. Эта процедура рекомендуется для сбора шерсти животных с обивки мебели и постельного белья.



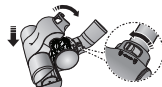
При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



Установите кнопку блокировки в положение UNLOCK и удалите засор.



Чтобы собрать насадку, совместите крышку с передней частью корпуса и установите ее на место. Закрыв крышку, установите кнопку блокировки в положение LOCK.



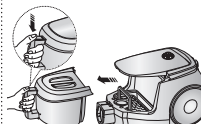
Используйте только для постельного белья. Во время очистки щетки от мусора соблюдайте осторожность.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ

## ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ



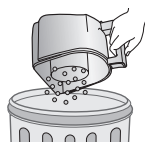
1. Как только индикатор уровня пыли покажет заполнение контейнера или мощность всасывания заметного снизится в ходе уборки, опорожните контейнер для пыли.



2. Извлеките контейнер для пыли, нажав на кнопку.



3. Снимите крышку контейнера для пыли.



4. Удалите мусор и пыль из контейнера.

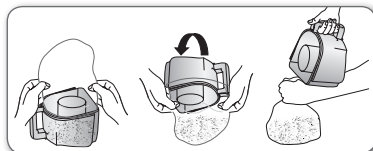


5. Закройте крышку контейнера для пыли.

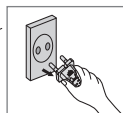


6. Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

- Высыпьте содержимое контейнера в пластиковый пакет (рекомендуется для больных астмой и аллергиков)



Контейнер для пыли можно промывать холодной водой.



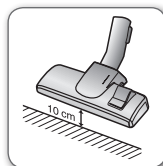
## КОГДА НЕОБХОДИМО ЧИСТИТЬ ПЫЛЕСБОРНИК

- Если в процессе чистки мощность всасывания заметно снизилась, проверьте состояние пылесборника, как указано ниже.

**Включите пылесос на полную мощность, установив режим MAX.**



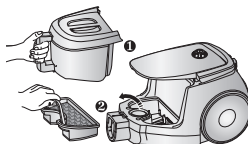
Если всасывающий конец находится на расстоянии 10 см от плоской поверхности, а мощность всасывания очень низкая, проведите очистку.



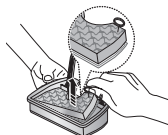
В случае постоянного заметного снижения мощности всасывания очистите пылесборник, как показано ниже.

## ЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

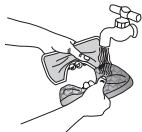
1. Извлеките контейнер для пыли и пылесборник, как показано на рисунке.



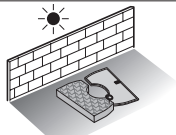
2. Извлеките губку и фильтр из пылесборника.



3. Промойте губку и фильтр пылесборника водой.



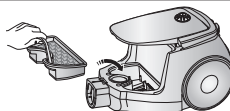
4. Просушите губку и фильтр в затененном месте в течение не менее 12 часов.



5. Поместите губку и фильтр в пылесборник.



6. Поместите собранный пылесборник в корпус устройства.



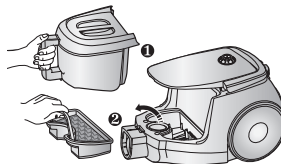
 Прежде чем устанавливать фильтр в корпус пылесоса, убедитесь, что он полностью высох. Для просушки фильтра требуется не менее 12 часов.



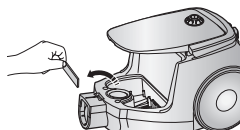
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ

## ЧИСТКА ФИЛЬТРА ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ

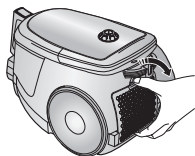
Извлеките контейнер для пыли и пылесборник.



Извлеките фильтр защиты двигателя из корпуса пылесоса.  
Тщательно отряхните его от пыли и вставьте обратно в устройство.

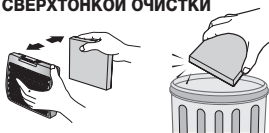


## ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА



Нажмите на фиксирующую рамку в задней части корпуса, чтобы извлечь ее.

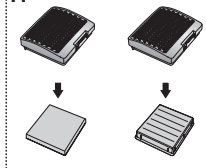
### ДОПОЛНИТЕЛЬНО – ФИЛЬТР СВЕРХТОНКОЙ ОЧИСТКИ



Извлеките и замените загрязненный выпускной фильтр.

 Запасные фильтры можно приобрести у местного дистрибьютора Samsung.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНО



# использование и уход за насадками и фильтром

## ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ (ОПЦИЯ)

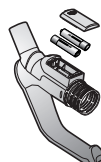


1. Если пылесос не работает, замените элементы питания. Если проблема не устраняется, свяжитесь с авторизованным дилером.
2. Используйте 2 элемента питания типа AA.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Не разбирайте и не пытайтесь заряжать элементы питания.
2. Не нагревайте элементы питания и не бросайте их в огонь.
3. Не допускайте изменения полярности элементов питания (полюсов «+» и «-») при установке.
4. Утилизируйте элементы питания в соответствии с местными нормативами по охране окружающей среды.



**ТИП ЭЛЕМЕНТА  
ПИТАНИЯ: AA**



## устранение неисправностей

| НЕИСПРАВНОСТЬ                                  | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не запускается двигатель.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки.</li><li>• Дайте устройству охладиться.</li></ul>                                                                                  |
| Постепенно снижается мощность всасывания.      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, нет ли засорений, и устраните их.</li></ul>                                                                                                                         |
| Кабель сматывается не полностью.               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Вытяните 2-3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.</li></ul>                                                                                                            |
| Пылесос не собирает грязь.                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.</li></ul>                                                                                                         |
| Слабая или снижающаяся мощность всасывания.    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры совсем вышли из строя, замените их новыми.</li></ul> |
| Перегрев корпуса.                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.</li></ul>                                                         |
| Имеют место статические электрические разряды. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Снижьте мощность всасывания.</li></ul>                                                                                                                                         |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| МОДЕЛЬ | МОЩНОСТЬ<br>ВСАСЫВАНИЯ (Вт) | ПОТРЕБЛЯЕМАЯ<br>МОЩНОСТЬ (Вт) | НАПРЯЖЕ<br>НИЕ (Вт) | ЧАСТОТА<br>(Гц) | ВЕС(КГ)      |        | РАЗМЕРЫ(ММ)  |             |
|--------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------|--------------|--------|--------------|-------------|
|        |                             |                               |                     |                 | без упаковки | брутто | без упаковки | брутто      |
| SC4710 | 350                         | 1600                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.2    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4720 | 350                         | 1600                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.2    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4740 | 360                         | 1800                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.2    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4750 | 360                         | 1800                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.5    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4752 | 360                         | 1800                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.2    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4757 | 360                         | 1800                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.5    | 272*232*398  | 310*316*502 |
| SC4765 | 360                         | 1800                          | 230                 | 50              | 4.6          | 7.2    | 272*232*398  | 310*316*502 |

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

| Country    | Customer Care Center | web site                                                         |
|------------|----------------------|------------------------------------------------------------------|
| RUSSIA     | 8-800-555-55-55      | <a href="http://www.samsung.ru">www.samsung.ru</a>               |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500  | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a> |
| UZBEKISTAN | 8-10-800-500-55-500  | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a> |
| TAJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500  |                                                                  |
| KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500    |                                                                  |
| GEORGIA    | 8-800-555-555        |                                                                  |
| ARMENIA    | 0-800-05-555         |                                                                  |
| AZERBAIJAN | 088-55-55-555        |                                                                  |





# Пилосос

## Посібник користувача

- \* Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
- \* Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

imagine the possibilities

Дякуємо за вибір продукції Samsung.  
Щоб отримати більш повний набір  
послуг, зареєструйте ваш продукт на сайті  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

# Відомості з техніки безпеки

## ВІДОМОСТІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



- Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його для довідки.



- Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики саме вашого пілососа можуть дещо відрізнятись від наведених у посібнику.

## ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

|                                                                                   |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|  | Свідчить про те, що існує небезпека летального випадку чи важкої травми. |
|  | Свідчить про те, що існує ризик травмування людей чи пошкодження майна.  |

## ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ

|                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|  | Позначає дії, які НЕ треба робити.                 |
|  | Позначає дії, які потрібно виконувати.             |
|  | Позначає необхідність вийняти штепсель із розетки. |

# Відомості з техніки безпеки

---

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

---

1. Уважно прочитайте всі інструкції. Перед тим як увімкнути виріб, перевірте, чи напруга в мережі відповідає тій, що зазначена на табличці з технічними даними, яка знаходиться на нижній частині пилососа.
2. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте пилосос, якщо килим чи підлога мокрі.  
Не використовуйте пилосос для всмоктування води.
3. Не використовуйте пилосос без мішка для пилу.  
Чистьте мішок для пилу до його заповнення, щоб забезпечити кращу ефективність роботи пристрою.
4. Перед тим як під'єднати штепсель до розетки, встановіть положення «зупинки» (або «мінімально»).
5. Не використовуйте пилосос для підбирання сірників, попелу або недопалків.  
Зберігайте пилосос подалі від печей та інших пристроїв, які генерують тепло. Пластмасові частини виробу можуть деформуватись або втратити колір через дію тепла.
6. Не підбирайте важкі гострі предмети, оскільки можна пошкодити елементи пилососа. Не ставайте на шланг. Не ставте на шланг важкі предмети.  
Не блокуйте всмоктуючі або випускні отвори.
7. Перш ніж від'єднати штепсель від розетки, вимкніть його за допомогою перемикача на корпусі. Перед тим як замінити мішок для пилу або контейнер для пилу, вийміть штепсель із розетки. Щоб уникнути пошкоджень, від'єднуючи шнур від розетки, тримайте безпосередньо за штепсель і не тягніть за шнур.
8. Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
9. Слід наглядати за малими дітьми, щоб вони не гралися з виробом.
10. Перед чищенням або обслуговуванням виробу виймайте штепсель із розетки.
11. Використовувати подовжувач не рекомендовано.
12. Якщо пилосос не працює належним чином, вимкніть живлення і зверніться до уповноваженого центру обслуговування.
13. Якщо шнур живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.
14. Не пересувайте пилосос, тримаючи за шланг.  
Для цього використовуйте ручку на пилососі.
15. Від'єднуйте пилосос від розетки, якщо не користуєтесь ним. Перш ніж від'єднати пилосос від розетки, вимкніть його за допомогою перемикача живлення.

# Зміст

---

## ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСА

05

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА

06

06 Перемикач УВІМКНЕННЯ/  
ВИМКНЕННЯ

06 Шнур живлення

07 Керування живленням

## ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДЯМ І ФІЛЬТРОМ

08

08 Користування приладдям

09 Догляд за приладдям для чищення  
підлоги

10 Спорожнення контейнера для  
пилу

11 Коли потрібно чистити касету для  
пилу

12 Чищення касети для пилу

13 Чищення фільтра захисту мотора

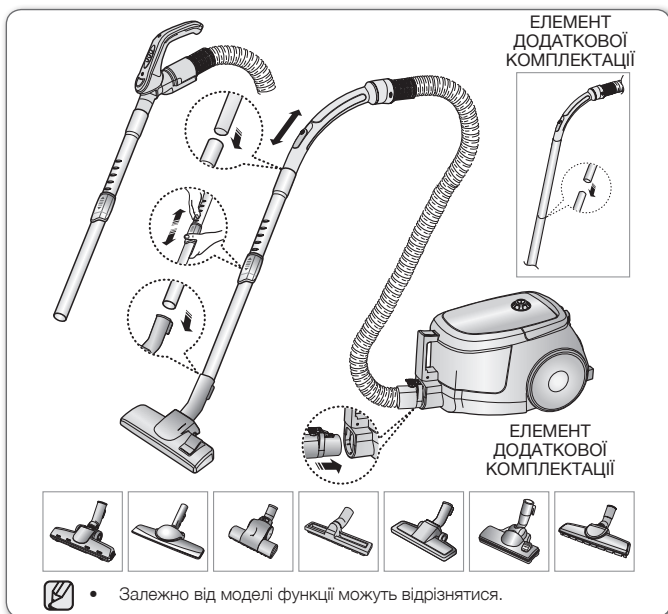
13 Чищення вихідного фільтра

14 Заміна батарейки (опція)

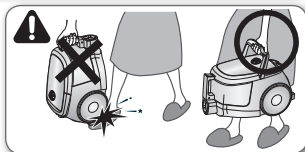
## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

15

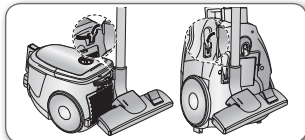
# Збирання пилососа



- ★ Не натискайте кнопку ручки контейнера а для пилу, коли пересуваєте пилосос.



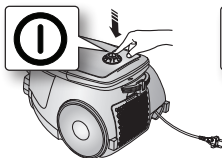
- ★ Щоб відкласти виріб на зберігання, слід належним чином зафіксувати насадку для підлоги.



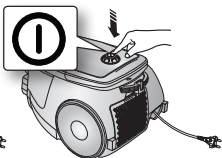
# Експлуатація пилососа

## ПЕРЕМИКАЧ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

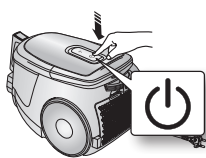
1) ТИП КЕРУВАННЯ НА  
КОРПУСІ



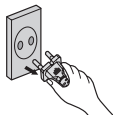
2) ТИП УВІМКНЕННЯ/  
ВИМКНЕННЯ



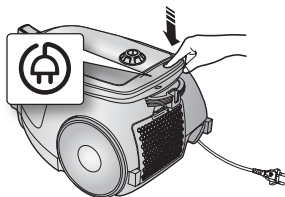
3) ТИП КЕРУВАННЯ  
КНОПКОЮ НА РУЧЦІ



- Від'єднуючи штепсель від електричної розетки, тримайте безпосередньо за штепсель, а не за шнур.



## ШНУР ЖИВЛЕННЯ

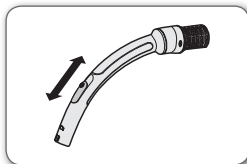


## КЕРУВАННЯ ЖИВЛЕННЯМ

### ТИП КЕРУВАННЯ НА КОРПУСІ / ТИП УВІМКНЕННЯ/ ВИМКНЕННЯ

- ШЛАНГ

Щоб зменшити силу всмоктування, аби почистити портъери, невеликі килимки та інші легкі вироби з тканини, посуньте клапан і відкрийте отвір для відведення повітря.



- КОРПУС (ТІЛЬКИ ДЛЯ ТИПУ КЕРУВАННЯ НА КОРПУСІ)

**МІН.** = для делікатних поверхонь, наприклад тюлі.

**МАКС.** = для твердих підлог і сильно забруднених килимів.

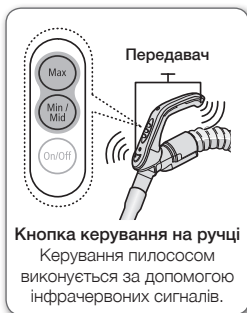


### ТИП КЕРУВАННЯ КНОПКОЮ НА РУЧЦІ

- ШЛАНГ

РЕЖИМИ пилососа (**МІН./ СЕР., МАКС.**)

Натискайте кнопку ВИБОРУ РЕЖИМУ кілька разів поспіль, щоб вибрати потрібний режим. (УВІМК.) МІН. → СЕР. → МАКС.

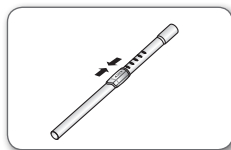


# Догляд за приладдям і фільтром

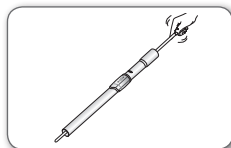
## КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДДАМ

### Труба (елемент додаткової комплектації)

- Довжину висувної труби можна регулювати за допомогою кнопки регулювання довжини, що знаходиться посередині труби; для цього пересувайте кнопку вперед або назад.

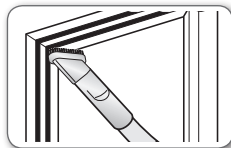


- Щоб перевірити, чи забита висувна труба, розберіть її на коротші частини. Це спрощує видалення сміття з труби.

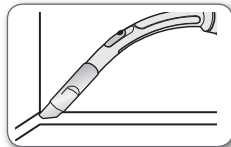


### Приладдя

- Щітка для пилу для меблів, полицок, книг тощо.



- Приладдя для чищення щілин - батарей, пазів, у кутах, між диванними подушками.

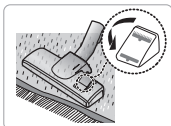




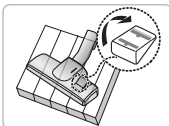
# ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДАМ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ПІДЛОГИ

## 2-функціональна щітка (елемент додаткової комплектації)

- Встановіть важіль впуску відповідно до типу поверхні підлоги.

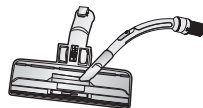


Чищення килима



Чищення підлоги

- Якщо вхідний отвір забитий, повністю видаліть забруднення.



## Щітка для прибирання за домашніми улюбленцями (елемент додаткової комплектації)

Для ефективного збирання з килимів шерсті домашніх тварин і волокон.

Часте збирання пиლოსосом волосся або пуху тварин може призвести до сповільнення обертання внаслідок накручування сміття навколо барабана. У такому випадку обережно почистьте його.



## Щітка для ковдри (елемент додаткової комплектації)

Сміття на турбіні не дозволяє щітці обертатися, тож сміття слід усунути, як описано нижче. Для збирання шерсті домашніх тварин і волокон з оббивки і постільної білизни.



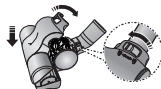
Якщо вхідний отвір забитий, повністю видаліть забруднення.



Поверніть кнопку блокування в положення «РОЗБЛОКУВАТИ» і почистьте вхідний отвір.



Зберіть знову, вирівняйте кришку з передньою частиною корпусу пиლოსоса і закрийте її. Закривши кришку, перевірте, чи кнопка блокування встановлена в положення «ЗАБЛОКОВАНО».



Використовуйте тільки для постільної білизни. Будьте обережні, щоб не пошкодити щітку під час видалення з неї бруду.

# Догляд за приладдям і фільтром

## СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ



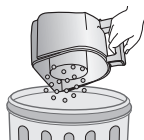
1. Якщо рівень пилу досяг позначки «заповнено» або сила всмоктування значно зменшилась, почистьте контейнер для пилу.



2. Вийміть контейнер для пилу, натиснувши відповідну кнопку.



3. Від'єднайте кришку контейнера для пилу.



4. Викиньте пил із контейнера.

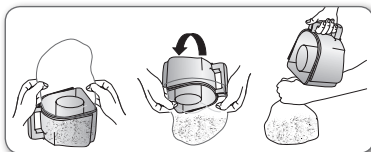


5. Закрийте кришку контейнера для пилу.

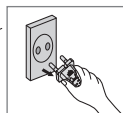


6. Перед використанням потисніть контейнер для пилу в корпус пилососа.

- Спорожніть контейнер для пилу в пластиковий пакет (рекомендовано для хворих на астму/алергію)



- Контейнер для пилу можна сполоснути холодною водою.



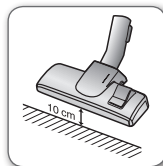
## КОЛИ ПОТРІБНО ЧИСТИТИ КАСЕТУ ДЛЯ ПИЛУ

- Якщо сила всмоктування суттєво зменшилась, перевірте касету для пилу, як зазначено нижче.

**Встановіть  
силу  
всмоктування  
на рівні  
«МАКС.».**



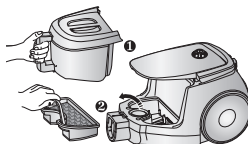
Якщо сила всмоктування суттєво зменшилась, коли вхідний отвір перебуває на висоті 10 см над підлогою, почистьте касету.



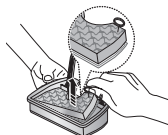
-  Якщо сила всмоктування суттєво зменшується, почистьте касету для пилу, як показано на малюнку.

## ЧИЩЕННЯ КАСЕТИ ДЛЯ ПИЛУ

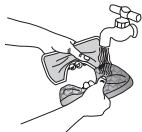
1. Вийміть контейнер для пилу та касету для пилу, як показано на малюнку.



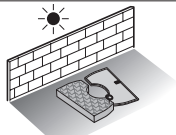
2. Вийміть губку і фільтр із касети.



3. Промийте губку та фільтр касети для пилу водою.



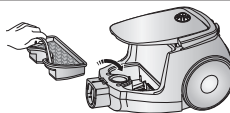
4. Залиште губку та фільтр у тіні до висихання не менше, ніж на 12 годин.



5. Встановіть губку і фільтр у касету для пилу.



6. Встановіть зібрану касету для пилу в корпус.



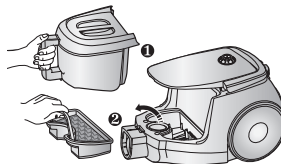
Перш ніж встановлювати фільтр назад у пилосос, перевірте, чи він повністю висох. Фільтр має сохнути близько 12 годин.



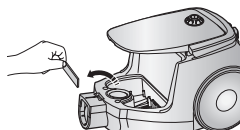
# Догляд за приладдям і фільтром

## ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ЗАХИСТУ МОТОРА

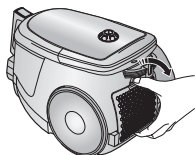
Вийміть контейнер для пилу та касету для пилу.



Вийміть фільтр захисту мотора з пирососа.  
Струсіть і витріпайте з фільтра пил, а тоді  
встановіть фільтр назад у пристрій.



## ЧИЩЕННЯ ВИХІДНОГО ФІЛЬТРА



Щоб зняти закріплену рамку  
на задній частині корпуса,  
натисніть на неї.

### ЕЛЕМЕНТ ДОДАТКОВОЇ КОМПЛЕКТАЦІЇ - МІКРОФІЛЬТР

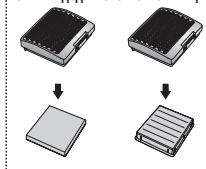


Вийміть та замініть забруднений  
вихідний фільтр.



Фільтр для заміни можна придбати в  
місцевого представника компанії Samsung.

### ЕЛЕМЕНТ ДОДАТКОВОЇ КОМПЛЕКТАЦІЇ



# Догляд за приладдям і фільтром

## ЗАМІНА БАТАРЕЙКИ (ОПЦІЯ)

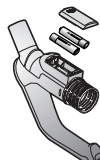


1. Якщо пиросос не працює, замініть батарейки. Якщо проблема не усунена, зверніться до нашого офіційного дилера.
2. Установіть 2 батарейки розміру AA.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Забороняється розбирати і перезаряджати батарейки.
2. Забороняється нагрівати і кидати батарейки у вогонь.
3. Допускається установка батарейок тільки за умови дотримання полярності (+) і (-).
4. Утилізуйте батарейки належним чином.



ТИП БАТАРЕЙОК:  
РОЗМІР AA



# Усунення несправностей

| ПРОБЛЕМА                                                           | ВИРІШЕННЯ                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не запускається мотор.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте шнур, штепсель і розетку.</li> <li>Дайте мотору охолонути.</li> </ul>                                                             |
| Поступово зменшується сила всмоктування.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи немає блокувань, і усуньте їх у разі потреби.</li> </ul>                                                                      |
| Шнур не змотується повністю.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Витягніть шнур на 2-3 м і натисніть кнопку змотування шнура.</li> </ul>                                                                     |
| Пилосос не збирає бруд.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте шланг і замініть його, якщо потрібно.</li> </ul>                                                                                  |
| Слабка сила всмоктування або поступове зменшення сили всмоктування | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте фільтр і, якщо потрібно, почистьте його, як описано в інструкції. Якщо ресурс фільтрів вичерпано, замініть їх на нові.</li> </ul> |
| Корпус нагрівається.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте фільтри і, якщо потрібно, почистьте їх, як описано в інструкції.</li> </ul>                                                       |
| Статичний електричний розряд                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Зменште силу всмоктування.</li> </ul>                                                                                                       |

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

| Країна  | Дзвоніть           | Або перегляньте сторінку в інтернеті                                                                                   |
|---------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UKRAINE | 0-800-502-000      | <a href="http://www.samsung.ua">www.samsung.ua</a><br><a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> |
| BELARUS | 810-800-500-55-500 |                                                                                                                        |
| MOLDOVA | 00-800-500-55-500  |                                                                                                                        |

